







**VAPORES CORREOS a América**  
**de las Compañías Hamburguesas**  
 Hamburg Amerika Linie y Amburg Sud Americana, de Hamburgo.  
 Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veracruz y Tampico  
 PRÓXIMAS SALIDAS.—LINEA DE LA PLATA  
 Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 10 de Junio con destino a Montevideo y Buenos Aires, el nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegráfico sin hilos, nombrado

**Buenos Aires**  
 de 12.000 toneladas, capitán H. GOTTSCH, con escalas en Gijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente, desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica a 340 pesetas y tercera clase a 175 pesetas.  
 LINEA DE CUBA Y MÉXICO  
 Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 11 de Junio para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

**Westerwald**  
 de 4.000 toneladas, capitán H. HANSEN, con escalas en Gijón y Vigo, invirtiendo en la travesía 14 días a Habana, desde el último puerto.  
 Admite pasajeros de 1.ª y 3.ª clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico, con conocimiento directo.  
 Para informes, dirigirse a Humberto Oporto, consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de buques, Ballén, 8, Bilbao

**Compañía del Pacífico**  
 (The Pacific Steam Navigation Company)  
 SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES CORREOS ENTRE SANTANDER Y AMÉRICA DEL SUR  
 Saldrá de Santander el día 4 de Junio el rápido y magnífico vapor correo de 8.000 toneladas ESMERALDAS, admitiendo pasajeros de 1.ª y 3.ª clase para Montevideo, Buenos Aires, Bahía Blanca, Port-Madryn, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Taita, Antofagasta, Tacopilla, Iquique, Arica, Molano y Callao.  
 El precio en 3.ª clase para Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca es de 160 pesetas, incluso impuestos.  
 Llevan médico, cocinero y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender esmeradamente al pasajero.  
 En la agencia de esta compañía se facilitan impresos a quienes lo solicitan, en los que constan los documentos que son necesarios para el embarque, conforme a la vigente Ley de Emigración.  
 Se facilitan billetes para el regreso a España, desde todos los puertos indicados anteriormente, a precios económicos.  
 Para informes en general, dirigirse a sus consignatarios  
 VÍOS DE MASTRERRECHIA.—MUELLE, NÚM. 6, BASO.—SANTANDER

**De Bilbao: El día 29 de Junio el vapor correo «Fardo», para Montevideo y Buenos Aires.**  
 Precio del pasaje en tercera clase pesetas 190, incluso impuestos.  
 Se Vigas Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina, para pasajeros de todas categorías.

**Compañía General de Vapores**  
 De Santander: El 23 Junio el vapor «La Navarre», para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.  
 De Santander: El día 26 de Junio el vapor «Guadeleupe», para Veracruz, La Cibola, Cádiz y escalas.  
**LINEA DE NEW-YORK Y SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA**  
 Dos salidas semanales para Nueva York, Filadelfia, Montpelier, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregon, Winesamun, Los Angeles, Eiko, Reno y todos los Estados de Norte América, para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.  
 Para precios de pasajes, fletes y demás informes, dirigirse al agente consignatario autorizado  
 CARLOS DE MARINI, ESTACIÓN, NÚM. 4.

**Compañía «Argo Argentina» & «América»**  
**Vapores Correos Ingleses**  
 Servicio directo a Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, admitiendo solamente pasajeros.  
 El día 14 de Junio saldrá del puerto de Bilbao el vapor de 12.000 toneladas nombrado ROYSTON GRANGE.  
 El día 30 de Junio saldrá del puerto de Bilbao el vapor de 12.000 toneladas nombrado SOUTHERLAND GRANGE.  
 Estos vapores hacen el viaje directo y sin trasbordo hasta Montevideo y Buenos Aires, siendo el precio del pasaje en tercera clase 160 pesetas.  
**SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE BORDEAUX**  
 El día 15 y 30 de Junio, admitiendo pasajeros de cámara.  
**LINEA DE NEW-YORK Y SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA.**  
 Dos salidas semanales para New-York, Boston, Filadelfia, Montpelier, Montreal, Clifton, Boise City, San Francisco, Oregon, Winesamun, Los Angeles, Eiko, Reno y Brandeville. Billetes directos para todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América.  
 Pasajeros, fletes y pasaje dirigirse directamente a los agentes consignatarios autorizados de esta línea en C/ de la Arca, 61.º, frente al teatro Arriaga, Bilbao.

**EMPLASTOS** perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada del DR. WINTER

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los catarrros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda, hombros y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, cefalea y otros dolores de este género.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

**Modern Garage** :: Teléfono núm. 408  
**BURGOS**

**MOTOCICLETAS**  
 "Indian," y "Condor,"  
**BICICLETAS**  
 THOMANN-LUCIFER-GRITZNER  
 Precios especiales  
 POPULAR 175 PSETAS

Preciosos modelos para carrera, turismo y paseo, de esbailero y niños de ambos sexos.

**AUTOMÓVILES**  
 CHENARD & WALKER  
 agencia de  
 :::: BURGOS - PALENCIA - VALLADOLID ::::

Magníficos chasis con motores de 4 y 6 cilindros desde 8 a 20 HP, ruedas metálicas ó de madera, montando sobre ellos preciosas carrocerías a gusto del cliente, desde el precio más económico al más elevado.

SÓLIDOS - SILENCIOSOS - POCO CONSUMO

NOTA.—Para el cliente caprichoso que guste de llevar su automóvil por montes, tierras de labrar ó caminos sin carretera, la casa CHENARD & WALKER fabrica un tipo llamado COLOMBAL que varía de los otros en ser más alto de punta y ancho de vía.

**Balneario de Archena**

Reconocido sin competencia por todas las principales eminenias médicas para las enfermedades artísticas y reumáticas, avariadas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones generales, arsenical y yódicas; y, sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

El clima es incomparable no existe ningún cambio brusco de temperatura ni oscilación entre el día y la noche, durante la

**TEMPORADA OFICIAL DE BAÑOS.**—(DE 1.º DE ABRIL A 30 DE JUNIO.)

Este Balneario no deja de prestar ningún servicio: *Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro* (funcion todas las noches). *Delicioso Parque y Mesa de Régimen todo el año, cuatro magníficos Hoteles*, con todo el confort necesario y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): GRAN HOTEL DE LAS TERMAS, DESDE 12 A 20 PSETAS POR DÍA; HOTEL LEVANTE, DESDE 6 25 A 11 PTAS.; HOTEL MADRID, DESDE 5 50 A 11 PTAS.; HOTEL LEON, DESDE 4 A 7 PTAS. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho a un descuento de 30 por 100 en abono de 15 ó más baños, y 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

Los coches-ómnibus del Balneario se hallan en la Estación a la llegada de todos los trenes.

**AVISO MUY INTERESANTE.** Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles, BASILIO IGURETA, GALNARRO DE ARCHENA, MURCIA (ESPAÑA), y en Madrid a G. OTEGA, PRECIADOS, 13.—(Depósito de Rioja Claret).

**Ford**

Todas las automóviles FORD son de:

- 20 CABALLOS de fuerza
- 4 CILINDROS
- MAGNETO que produce el encendido del motor y proporciona LUZ ELÉCTRICA GRATIS para los faros.

Se entregan completamente equipados con:

- CARROSERIA
- NEUMÁTICOS
- CAPOTA
- CORTINAS LATERALES
- CUENTA-KILÓMETROS
- PARABRISA
- BOCINA
- FAROL
- FAROS LATERALES
- FAROL PILOTO y HERRAMIENTAS

Torpedo, 2 asientos, Ptas. 4.900  
 Torpedo, 4 5 asientos, 5.400  
 Landaulet, 6 asientos, 7.000

Toda persona activa que desee asegurarse un porvenir, debe solicitar la agencia antes que otro se adelante.

**Agencia general de los Automóviles FORD**  
 C. Grabador Esteva, 8.—VALENCIA

**Vino de ortega**

**ORTEGA**

Para CONVALECIENTES y PERSONAS DÉBILES, es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, taís, raquitismo, etc.

LOS ANEMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, mas la reconstituyente del hierro.

cuando ó a deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)  
 Cada comprimido equivale a 10 gramos de carne de vaca.  
 Caja con 40 comprimidos: 3'50 pesetas.

MEALLA DE ORO en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

**ORTEGA** Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas, Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID.

**Amor**

Sigue siendo la mejor pasta para limpiar metales.

**Melchor Casado**  
 Lata: Ocho, 43, 45 y 47.

Encomendaciones de todas clases: elegantes y sencillas.  
 Especialidad en tapas para obras de lujo, mesas, bronceos, etc.  
 Se hacen tarjetas de invitación.  
 Se hacen mesas de comedor.

**Consulta de Cirugía general**  
 DEL DR. ARANGONA  
 Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julián y San Carlos.  
 Consultas: de 11 a 12 y de 4 a 6.  
 Miera de la Libertad, 8, 1.º

**The Pacific Steam Navigation Company**  
**Compañía Inglesa del Pacífico**

El 4 de Junio saldrá de Bilbao el magnífico vapor correo ESMERALDAS, de 8.000 toneladas de carga, que admitirá pasajeros para Buenos Aires en 2.ª y 3.ª clase para Montevideo, Bahía Blanca, Port Madryn, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Taita, Antofagasta, Tacopilla, Iquique, Arica, Molano y Callao.

También admite carga, vía Punta Arenas, para Santa Cruz, Río Gallegos, Comodoro Rivadavia, y demás puertos de la Patagonia.

Viajes rápidos, atento y esmerado trato, vino en las comidas, luz eléctrica, helados, camarotes de excelentes condiciones, etc., etc. También está provisto de telegrafía sin hilos y aparato indicador de la proximidad de bajos.

Precio del pasaje: Montevideo y Buenos Aires en 3.ª, incluido impuestos.

Para más informes dirigirse a los agentes autorizados en Bilbao, Carlos Hopp y C.ª, Alameda de Marzardo, 1.º

**Compañías Hamburguesas**  
**PUERTO DE LA CORUÑA**

Lineas de vapores correos rápidos  
 Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMÉRICA.—Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires: Mes de Mayo: día 18, rápido «Cap Finsterer»; día 31, rápido «Koenig Friedrich August». Mes de Junio: día 14, rápido «Blicher»; día 28, rápido «Koenig Wilhelm II»

Servicio de CUBA Y MÉXICO.—Próximas salidas para la Habana, Veracruz y Tampico: Mes de Mayo: día 21, rápido «Fuerst Bismarck». Mes de Junio: día 4, correo «Steigwald»; día 21, rápido «Ipiranga». Mes de Julio: día 4, correo «Danía».

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir billetes con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los agentes generales en La Coruña  
 EDUARDO DEL BÍO Y C.ª, Cantón Pequeño, 9 y 10.

**ANEMIA**  
 Hémoglobine  
 VINO Y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este hierro vital de la SINGER CURA SIEMPRE. — Es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura a todos. — PARIS.

**LA ROPA QUE VISTE**  
 LA SUMARIDAD  
 HA SIDO COSIDA CON  
 MÁQUINA SINGER

LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER  
 Ha sido sostenida y aumentada durante cincuenta años y en la actualidad paga de 200 a 300 millones de máquinas SINGER que se fabrican y venden en todas partes.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER  
**SINGER "66"**

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONQUISTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS IDEAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.

Establecimientos SINGER  
 en todas las ciudades del mundo.  
 Buenos Aires, 44 | Aranda: P. Mayor, 25  
 Madrid: Vitoria, 2.

**BRONQUITIS, TOS FERINA**

Prueba clase de toses nerviosas y resaca de los catarrros agudos y crónicos con este medicamento.

**FERINOL**

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías.  
 Depósito en Burgos: Farmacia y Droguerías de Burgos. Paseo de Vitoria.